

Janvier	
Vancouver 6-10 janvier	Cinquième assemblée annuelle du Forum parlementaire de l'Asie-Pacifique
8-20 janvier	Mission de l'Équipe Canada 1997 en Corée, aux Philippines et en Thaïlande
Victoria 25 janvier-3 février	Réunion des hauts fonctionnaires de l'APEC
Montréal 30 janvier-2 février	Université McGill - Forum « modèle » de l'APEC
Montréal 30 janvier-2 février	Fondation Asie-Pacifique du Canada : Premier rapport annuel sur l'état des relations entre le Canada et l'Asie-Pacifique
Février	
Vancouver, Toronto 6-9 février	Festivités du Nouvel An chinois
Ottawa 7-23 février	Bal de Neige (thème chinois)
10-17 février	Semaine nationale de la citoyenneté
Toronto 16-18 février	Table ronde et séminaire réunissant des spécialistes agricoles et des groupes d'acheteurs de l'Asie-Pacifique
Vancouver 24-27 février	INTER COMM 97 (congrès et exposition consacrés aux communications mondiales)
Mars	
Toronto 3-9 mars	Semaine de la musique canadienne 1997 - manifestation internationale
Vancouver 4 mars	Séminaire et exposition commerciale sur le rôle du secteur des services face aux sciences et aux technologies industrielles (accent sur l'Asie-Pacifique)
Vancouver 5-6 mars	Réunion du groupe de travail de l'APEC sur la science et la technologie au service de l'industrie
Toronto 13-14 mars	Conférence Asie-Pacifique : Construire sur le succès de l'Équipe Canada
17-24 mars	Semaine du commerce de l'Asie-Pacifique dans les provinces de l'Atlantique : St. John's (Terre-Neuve); Halifax (Nouvelle-Écosse); Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard); Moncton (Nouveau-Brunswick)
Avril	
Toronto 27-29 avril (à confirmer)	Réunion des ministres de l'environnement de l'APEC sur le développement durable
Toronto 30 avril-4 mai	Réunion des Femmes chefs d'entreprise du Canada
Mai	
Montréal 4-6 mai	Conseil de commerce ANASE-Canada
Calgary 4-6 mai	Conférence Board du Canada - La voie du succès : La synergie des affaires et de l'enseignement
Winnipeg 4-10 mai	Cherchons l'Asie/Asia Connects : Conférence de la jeunesse de la région Asie-Pacifique
Montréal 6-7 mai	Commission consultative conjointe Canada-ANASE
Montréal 7-8 mai	Les instituts des études stratégiques et internationales de l'ANASE
Montréal 7-9 mai	Symposium d'affaires APEC sur les procédures de douanes
Montréal 9-10 mai	Réunion ministérielle des ministres du commerce de l'APEC
Montréal 11-13 mai	Troisième Conférence de Montréal (accent sur l'Asie-Pacifique)
Vancouver 11-15 mai	Septième assemblée et conférence régionales annuelles de l'ACI-Pacifique (Conseil international des aéroports)
Québec 11-20 mai	Réunion des hauts fonctionnaires de l'APEC
Toronto 12-13 mai	Comité des gens d'affaires Canada-Japon - 20 <sup>e</sup> anniversaire
Banff 22-24 mai	Conférence du Consortium des Centres d'études APEC
Montréal 26-29 mai	Seizième réunion du groupe de travail de l'APEC sur le développement des ressources humaines
Juin	
Winnipeg 3-6 juin	Association des gens d'affaires Canada-Taiwan
Victoria 22-24 juin	Réunion des ministres des transports de l'APEC
Août	
Geneva Park 7-10 août	Conférence annuelle de Couchiching (accent sur l'Asie-Pacifique)
St. John's 20-31 août	Réunion des hauts fonctionnaires de l'APEC III
Edmonton 25-29 août	Réunion des ministres de l'énergie de l'APEC
Vancouver 25-28 août	Quatrième Congrès mondial des entrepreneurs chinois
Septembre	
Saskatoon 2-6 septembre	Symposium APEC sur l'alimentation, l'énergie, l'environnement, le développement économique et la population
Ottawa 13-15 septembre	Réunion du Réseau des femmes dirigeantes des économies de l'APEC et forum d'affaires
Ottawa 17-18 septembre	Forum et exposition de l'APEC sur les petites et moyennes entreprises
Ottawa 18-19 septembre	Réunion des ministres chargés des petites et moyennes entreprises pour les économies de l'APEC
Octobre	
Québec 5-7 octobre	Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada
Novembre	
Vancouver Novembre	Réunion informelle des hauts fonctionnaires de l'APEC
"	Rencontre des ministres des affaires étrangères et du commerce de l'APEC
"	Conseil consultatif des gens d'affaires de l'APEC et dialogue avec les dirigeants des économies de l'APEC
"	Conférence du Consortium canadien sur la sécurité en Asie-Pacifique
"	Réunion des dirigeants des économies de l'APEC

## Programme culturel de l'ACAP



Tout au long de l'année 1997, un grand nombre d'activités culturelles et artistiques marqueront la présence grandissante du Canada dans la région de l'Asie-Pacifique.

« La politique étrangère du Canada célèbre et met en valeur la culture et l'enseignement canadiens, que nous considérons comme des moyens privilégiés de faire connaître nos intérêts sur la scène internationale », a déclaré Lloyd Axworthy, le ministre des Affaires étrangères.

Des manifestations spéciales mettant en vedette les anciennes traditions préservées par les artisans modernes aussi bien que les dernières techniques asiatiques de production télévisée montreront aux Canadiens la richesse de la vie culturelle de nos partenaires de l'Asie-Pacifique.

Du côté canadien, on pourra assister, tout au long de l'année, à des expositions, des spectacles, des projections et des festivals auxquels participeront des artistes, des organismes de protection du patrimoine et des groupes culturels et ethnoculturels dont les activités prévues pour 1997 comprennent une thématique ou tout au moins une dimension asiatico-pacifique.

« L'ACAP reconnaîtra l'apport vital de plus de deux millions de Canadiens originaires de l'Asie-Pacifique », a indiqué M. Axworthy.

Au début de la nouvelle année, M. Axworthy inaugurerait le volet culturel de l'Année canadienne de l'Asie-Pacifique au centre Harbourfront à Toronto.

Si vous projetez une activité culturelle comportant une dimension asiatico-pacifique et souhaitez apprendre comment vous pourriez participer à l'ACAP dans votre région, n'hésitez pas à communiquer avec le coordonnateur culturel de celle-ci :

Provinces de l'Atlantique	Mary Sparling	(902) 422-2100
Québec	Colette Tougas	(514) 270-4571
Ontario	Andrew Lee	(416) 952-1937
Provinces des Prairies	Mary Chan	(306) 791-8778
Colombie-Britannique	Laura MacMaster/ Dorothy Lau	(604) 521-4785



La région de l'Asie-Pacifique représente une part importante du marché touristique international du Canada. Plus de 26 % des visiteurs non américains au Canada viennent de l'Extrême-Orient et du Pacifique.

Le Japon se classe au troisième rang parmi les pays qui effectuent des investissements directs au Canada, et au deuxième rang pour ce qui concerne les placements financiers. En chiffres absolus, ces participations s'établissaient respectivement à 12 milliards de dollars (1995) et à 43,5 milliards de dollars (mars 1996).

## Comment participer à l'ACAP

Le gouvernement du Canada souhaite que les associations professionnelles et les entreprises, les groupes culturels et les organismes de jeunes prennent part à l'Année canadienne de l'Asie-Pacifique. Par exemple...

...si vous prévoyez une activité commerciale ou professionnelle qui a pour but d'explorer les possibilités d'exportation ou les nouveaux débouchés qu'offre la région de l'Asie-Pacifique,

...si vous voulez aider les jeunes au sein de votre organisation à comprendre le rôle que la région de l'Asie-Pacifique jouera dans leur avenir,

...si votre groupe artistique ou culturel peut amener les Canadiens à explorer une dimension asiatico-pacifique de la société canadienne,

...alors, votre activité pourrait recevoir une désignation officielle dans le cadre de l'ACAP. Cette reconnaissance s'accompagne d'une aide publicitaire et d'un appui pour les relations avec les médias et donne accès à des conférenciers extérieurs et à d'autres personnes-ressources.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour demander qu'une activité soit désignée manifestation officielle dans le cadre de l'ACAP, on est prié de s'adresser au :

<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

ou de composer le (613) 944-4000 (région de la capitale nationale) ou le (800) 267-8376 (ailleurs).

Surveillez les numéros à venir de CYAP Forum ACAP, qui porteront sur l'APEC et sur :

- l'agriculture et l'agro-alimentaire
- l'énergie
- l'environnement
- les petites et moyennes entreprises
- le commerce
- la jeunesse
- le transport
- la culture

